

Doc 3 – Emails between WG and Cardiff

From: [redacted]@cardiff.gov.uk>
Sent: 29 July 2019 18:45
To: [redacted] (EPS - WLD) <[redacted]@llyw.cymru>
Cc: [redacted]@cardiff.gov.uk>
Subject: FW: Capital Project for Llandaff/ Radyr

Hi [redacted],

I met with [redacted], [redacted] and [redacted] earlier and they were unable to answer two questions I have in relation to the development of the proposed Cylch Meithrin schemes as part of Cardiff's WM Capital Grant bid. [redacted] said she will come back and try and get my queries resolved but thought I'd email you so you were also aware.

The first question I have relates to the number of schemes originally proposed: these were [redacted] and [redacted] and the costs of the Cylch proposals were based on 3 provisions at 16 pupils each. However, following further discussions [redacted] have suggested they would like to develop a provision for more than 16 pupils. This means we are short of funds and I don't believe there are additional therefore my question is if we were to develop a larger provision at [redacted] would we need to still develop 3 provisions or could we reduce to 2 if the funding wouldn't allow 3 to be developed?

The second question relates to the use of the funding. The original bid stated we would develop provisions on school sites however if the provisions were not developed on school sites could we still use the funding or would WG want provisions to be developed on school sites due to the transition?

The above issues are starting to become more important and I would be grateful if you can provide a steer, so I can then escalate and hopefully help to develop more of a robust proposal.

Thanks

[redacted]

[redacted] | [redacted] | **Cyngor Dinas Caerdydd**
[redacted] ff: 029 20 [redacted] | or [redacted] | e-bost: [name]@caerdydd.gov.uk

[redacted] | [redacted] | **City of Cardiff Council**
[redacted] t: 029 20 [redacted] m: [redacted] | email: [name]@cardiff.gov.uk

[Education is Everybody's Business](#)

From: [redacted]@gov.wales <[redacted]@gov.wales>
Sent: 26 July 2019 09:09
To: [redacted]@cardiff.gov.uk>; [redacted]@cardiff.gov.uk>
Cc: [Name]@gov.wales
Subject: FW: Capital Project for Llandaff/ Radyr

Hi [redacted]

Monday Morning will be fine. Shall we come to [redacted] say 10:30?

Regards

**Is-adran Gofal Plant,Chwarae a Blynyddoedd Cynnar / Childcare, Play and Early Years Division
Y Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus / Education and Public Services Group
Llywodraeth Cymru/ Welsh Government**

Crown Buildings, Cathays Park,
Cardiff
CF10 3NQ

Tel no: 03000 [REDACTED] E-bost / E-mail: [REDACTED]@gov.Wales

Dylid cymryd mai datganiadau neu sylwadau personol yw'r uchod, ac nid o reidrwydd datganiadau neu sylwadau a wneir gan lywodraeth Cynulliad Cymru, gan unrhyw ran ohono neu gan unrhyw gorff sy'n gysylltiedig ag ef /Any of the statements or comments made above should be regarded as personal and not necessarily those of the Welsh Assembly Government; any constituent part or connected body

From: [REDACTED]@cardiff.gov.uk>
Sent: 25 July 2019 16:03
To: [REDACTED] (CYP&F) <[REDACTED]@gov.wales>
Cc: [REDACTED]@cardiff.gov.uk>
Subject: RE: Capital Project for Llandaff/ Radyr

Hi [REDACTED],

Lovely to hear from you. I'd welcome the opportunity to discuss the Cylch Meithrin proposals with you. I'm on leave from Friday 2nd August until Monday 19th August so I was wondering if you would be free to meet with myself and [REDACTED] on either Monday 29th July in the morning or Weds 31st July in the afternoon after 1pm please?

If these dates are not convenient, it would have to be w/c 19th August or 2nd September.

Kind Regards,

[REDACTED]

[REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] | **Cyngor Dinas Caerdydd**
address | ff: 029 20 [REDACTED] or [REDACTED] | e-bost: [REDACTED]@caerdydd.gov.uk

[REDACTED] | [REDACTED] | **City of Cardiff Council**
| t: 029 20 [REDACTED] m: [REDACTED] | email: [REDACTED]@cardiff.gov.uk

[Education is Everybody's Business](#)

From: [REDACTED]@gov.wales <[REDACTED]@gov.wales>
Sent: 25 July 2019 14:19
Subject: Capital Project for Llandaff/ Radyr

Dear [REDACTED]

Please let me introduce myself, my name is [REDACTED] and I am the Cardiff Account Manager for the Childcare offer. Part of my role is to cover the Capital programme for the Offer since [REDACTED] left.

Colleagues in the Welsh Language team have advised you wish to vary the Capital project for a new Welsh Medium childcare setting in Llandaff or Radyr. I understand

you are looking to develop a setting at Llandaff fields, and wish to discuss these proposals further. I would welcome the opportunity to meet with you to discuss the proposals.

I am meeting with [REDACTED] and the Childcare Offer Team on 7 August between 10 to 12, in the Conference Centre. Part of that meeting will cover Capital Funding, if that would be convenient time. Alternatively [REDACTED] and I could meet you before or after that meeting. However if neither are suitable, please can you let me know a few dates when you would be free so we can arrange a mutually convenient time to meet.

Thank you

[REDACTED]

**Is-adran Gofal Plant, Chwarae a Blynyddoedd Cynnar / Childcare, Play and Early Years Division
Y Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus / Education and Public Services Group
Llywodraeth Cymru/ Welsh Government**

Crown Buildings, Cathays Park,
Cardiff
CF10 3NQ

Tel no: 03000 [REDACTED] E-bost / E-mail: [REDACTED]@gov.Wales

Dylid cymryd mai datganiadau neu sylwadau personol yw'r uchod, ac nid o reidrwydd datganiadau neu sylwadau a wneir gan lywodraeth Cynulliad Cymru, gan unrhyw ran ohono neu gan unrhyw gorff sy'n gysylltiedig ag ef /Any of the statements or comments made above should be regarded as personal and not necessarily those of the Welsh Assembly Government; any constituent part or connected body

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

The Council welcomes correspondence in Welsh, English or bilingually. We will ensure that we communicate with you in the language of your choice, as long as you let us know which you prefer. Corresponding in Welsh will not lead to delay.

Privileged/Confidential Information may be contained in this message. If you are not the addressee indicated in this message (or responsible for delivery of the message to such person), you may not copy or deliver this message to anyone. In such case, you should destroy this message and kindly notify the sender by reply email. Please advise immediately if you or your employer does not consent to Internet email for messages of this kind. Opinions, conclusions and other information in this message that do not relate to the official business of the Council of the City and County of Cardiff shall be understood as neither given

nor endorsed by it. All e-mail sent to or from this address will be processed by Cardiff County Councils Corporate E-mail system and may be subject to scrutiny by someone other than the addressee.

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg, Saesneg neu'n ddwyieithog. Byddwn yn cyfathrebu â chi yn ôl eich dewis, dim ond i chi roi gwybod i ni pa un sydd well gennych. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'n bosibl bod gwybodaeth gyfrinachol yn y neges hon. Os na chyfeirir y neges atoch chi'n benodol (neu os nad ydych chi'n gyfrifol am drosglwyddo'r neges i'r person a enwir), yna ni chewch gopio na throsglwyddo'r neges. Mewn achos o'r fath, dylech dministrio'r neges a hysbysu'r anfonwr drwy e-bost ar unwaith. Rhwch wybod i'r anfonydd ar unwaith os nad ydych chi neu eich cyflogydd yn caniatáu e-bost y Rhynggrwyd am negeseuon fel hon. Rhaid deall nad yw'r safbwyntiau, y casgliadau a'r wybodaeth arall yn y neges hon nad ydynt yn cyfeirio at fusnes swyddogol Cyngor Dinas a Sir Caerdydd yn cynrychioli barn y Cyngor Sir nad yn cael sel ei fendith. Caiff unrhyw negeseuon a anfonir at, neu o'r cyfeiriad e-bost hwn eu prosesu gan system E-bost Gorfforaethol Cyngor Sir Caerdydd a gallant gael eu harchwilio gan rywun heblaw'r person a enwir.

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.